



Biblioteca Nacional  
MONTEVIDEO.

(2)

(PORTE PAGO)

296

AÑO VII

MINAS, MAYO 8 DE 1904

NÚM. 344

# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

**"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO"**

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR  
**Marcelino I. Pereira**

CAPATÁZ  
**Pánfilo Mercera**

Soy El CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque ódia la guerra  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido.  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertá;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaúcho que ande dentra  
Mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

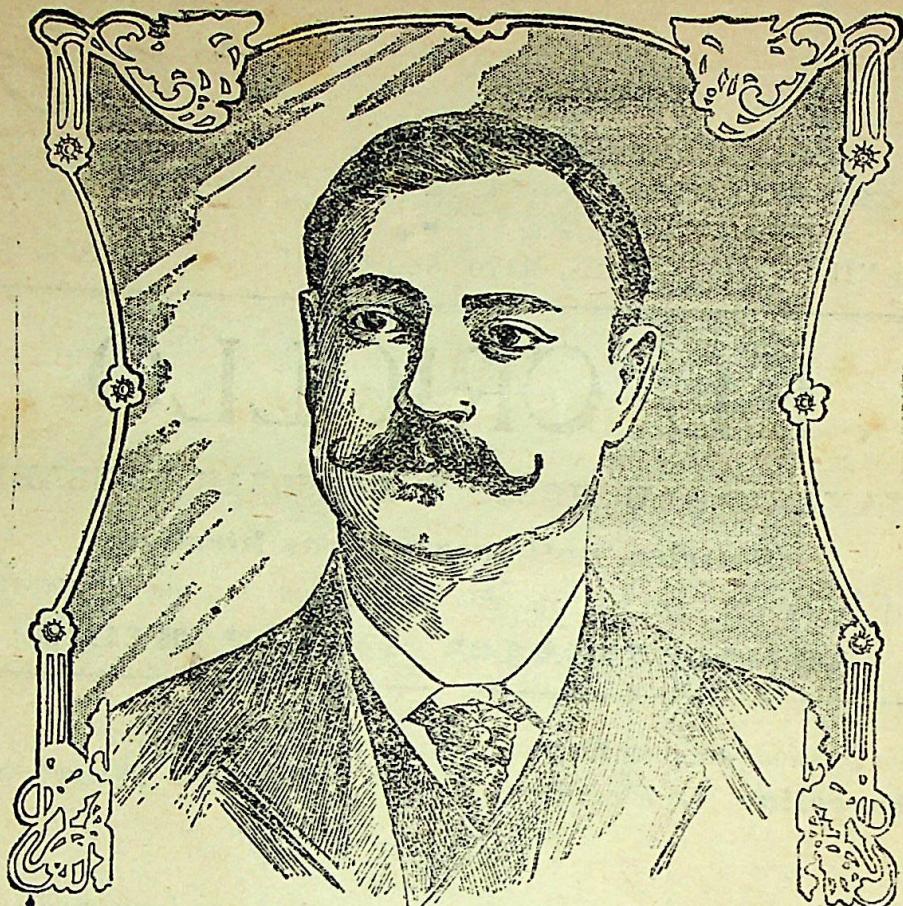
Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	> 1.20
Mensualidad ordinaria	> 0.20

### EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:  
CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.



Sr. NICOLAS LEROSO

Cuando las funciones del estómago están debilitadas, la digestión es lenta, dolorosa y pesada, el apetito es pobre y una persona así afectada debe alimentarse hasta sanar con substancias livianas que en el menor volumen posible contengan la mayor cantidad de elementos nutritivos.

## La Emulsión de Scott Legítima

es el alimento concentrado por excelencia que tonifica y fortalece el estómago y nutre todo el organismo sin recargar las funciones digestivas. Ciertas formas de dispepsia, rebeldes á todo tratamiento, desaparecen pronto con su uso. Hay más elementos nutritivos en una encharada de Emulsión de Scott que en un volumen igual de cualquiera otro alimento.

El Sr. Nicolás Leroso, de San José, Uruguay, escribe :  
"Hace como un año quo sufria de dispepsia, había perdido el apetito y las fuerzas y sentía un decaimiento general."

Después de experimentar con todo sin encontrar ningún alivio, me decidí á probar la Emulsión de Scott. Durante d-s meses de uso quedé completamente restablecido y gozo actualmente de buena salud. — NICOLAS LEROSO, San José, Uruguay."



Sólo hay una Emulsión verdadera y esa es la legítima de Scott: la única que no se separa, la única que no se enrancia y se conserva siempre fresca y agradable en todos los climas y estaciones, y la única recomendada por todos los médicos del mundo. Ninguna es legítima si no lleva la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima forman el mejor tratamiento médico de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

**SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.**

# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

*No hace liga con ningún partido*

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáz  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los Suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ QUESQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## Don Alvarito

(CUENTO ELÉCTRICO)

### I

Es preciso decirlo y lo diré en ésta la indispensable carta al juez, que será forzosamente algo como mi testamento de escritor.

Porque *ancho sono litterato*

Pero no espere el lector malicioso un artículo modernista en el que en nemúares y crisantemos. Antes bien, seré breve y sencillo, como cumple al que tiene abierto de par en par el apetito y el baleón de un piso cuarto, por cuyo balcón ha de arrojarse así que termine estas líneas. Para no despeñarme en los infiernos, debo referir, siempre con sencillez y brevedad, los motivos que me impelen á tan desesperada determinación. Mi vida es inaguantable, y estoy resuelto á no aguantarla más; soy víctima de la fatalidad, *ananké*, y perdóneseme este último resabio de crudición barata y trasnochada.

La historia es la siguiente. Tengo yo un amigo de la infancia que me impulsa irremisiblemente al suicidio, por una serie de motivos que paso á exponer.

En primer lugar, en el colegio, siendo él un animal de bellotas, identificado con el banco en que se sentaba, obtenía todos los sobresalientes, mientras á mí me suspendían, y no de una argolla, por misericordia divina trasmittida al profesor, digámoslo así.

De mozalbete, nos enamoramos ambos de una rubia más ó menos auténtica, la cual excuso decir que correspondió desde luego á mi amiguito, prodigándome á mí unas calabazas superiores á las cosechadas en el colegio.

Aduvo el tiempo, é hicieron errupción en nuestras almas los vicios propios de la mocedad, de una mocedad un tanto alborotada y levantisca.

La pasión que por aquel entonces se apoderó de nosotros, fué el juego con ímpetu furiubundo; pero lo juro por lo más sagrado, ni una sola vez dejó de ganarme. En el monte, siempre se daba la carta que él apuntaba; me emberenchinaba y tiraba el gallo; ¡que si quiercs! Al billar, no solo me ganaba la partida con muchos tantos, sino que solía saltarme la bola á la cabeza. En cuanto al tresillo, no hay que decir: solos de favor con cinco estuches, vueltas de mala á todo pasto, y bolas *impepinables* tan frecuentes, que llegaron á sugerirme este refrán para mi uso particular: «bien vengas bola, si vienes sola». Claro es que esto no podía parar en bien, y una noche de borrasca estalló una camorra formidable se que se tiraron las cartas contra la mesa, hubo mientes como el puño, y nos pusimos, en fin, como dijan dueñas.

Surgió el inevitable *lance de honor* para la mañana siguiente. Yo indiqué á mis padrinos que el lance se verificará á pistola, pero ellos, mirando siempre por mi honra, me hicieron la merced é que fuera á espada francesa, que es la forma en que no hay escape; por lo cual

mi entrañable amigo me taladró no sé que cosa hacia la clavícula izquierda, poniendo mi vida en peligro.

Por supuesto, que termiuamos con el saludo de rigor, dándole yo la única mano disponible, que de mejor gana le hubiera dado un trancazo.

Con esto, mi desesperación llegó al grado máximo de intensidad, y midespecho se puso al rojo blanco. Tal es mi situación presente. Arruinado, fracasado, tiempo hace que no puedo salir por miedo á las burlas, y lo que es peor, por falta de ropa.

Ea, pues, el balcón de mi cuarto piso con entresuelo me invita á la realización de mi designio por largo espacio meditado, y que no puede fallar así que trasponga la barandilla en un salto superior al de Léucade. A la una, á las dos, á las tres....

### II

La gente que transitaba por la calle donde vivía el autor de las líneas anteriores, se arremolinó al ver caer á un hombre casi de las nubes, y á poco prorrumpió en un clamoreo espantable en torno de un infeliz que no existía ya.

Condolidos todos y aterrorizados, rodearon el cadáver con la esperanza de su salvación. Inútiles fueron todos los esfuerzos. En medio el coro, mayor cada vez, había un hombre despachurrado que acababa de exhalar el último aliento, por encima de él se levantaba, sacudiéndose ilesa, el suicida también en esto fracasado.

El muerto era su amigo, el feliz y bienaventurado mortal, causa de todas sus desdichas.

Al referir el suceso, un correspolal telegráfico decía sacramentalmente á su periódico: «No se necesitan comentarios».

EMILIO FERRARI.

## AURORA

Clara luz en el oriente  
anuncia el cercano dia,  
despertando la alegría,  
el murmullo del torrente  
que en su limpida corriente

lleva un espejo de plata  
en donde el sol se retrata  
con sus nubes matizadas,  
cuando en rientes alboradas  
todo su esplendor desata.

Como colossal gigante  
que cauteloso se asoma  
apoyándose en la loma  
altanero y arrogante,  
así aparece, radiante,  
el astro rey de la altura  
que muestra, mientras fulgura,  
su rostro de oro bruñido  
dando al campo colorido  
de incomparab e hermosura.

Ya se mueve cual oleaje  
la blanca y fina majada,  
y en la maciega dorada  
sacude el pardo plumaje  
la perdiz, y en el ramaje  
de los floridos ceibales  
calandrias y cardenales  
alzan sus trinos de amor  
contestando en derredor  
coros de arpados zorzales.

La flor modesta que brilla  
desparramando su esencia  
y tapiza la eminencia  
con su corola sencilla,  
y esa florecita amarilla  
que al macachín engalana,  
recogen en la mañana  
gotas de fresco rocío  
que les dá por atavío  
la Natura soberana.

Flores que á la mariposa  
ofrecen nectar, galanas,  
y miel para lechiguanas  
á la abeja victoriosa;  
abrigó donde reposa  
la inofensiva alimaña;  
y asilo donde la araña  
teje su red complicada  
de filigrana labrada  
que nunca su brillo empaña.

Relincha allá soberano,  
el caballo ya despierto,

y el rodeo en el desierto  
tendido está sobre el llano;  
corre el avestruz ufano  
sobre alfombra de esmeralda,  
y va surgiendo á su espalda,  
entre vaporosos velos,  
la corona que en los cielos  
se tiñe de rojo y gualda.

Salve! salve! allá murmura  
el arroyo cristalino,  
y en su lenguaje divino  
dice 'a espesura;  
salve! con dulce ternura  
la torecita escondida;  
y salve! oh patria querida!  
modula la voz sonora  
del paisano, que á la aurora  
la saluda en su venida.

Salve! con sentidas notas,  
la guitarra quejumbrosa,  
y la flor silvestre, hermosa,  
rodeada de finas gotas;  
salve! las blancas gaviotas  
que van camino del mar,  
salve! el viento que al pasar  
roba perfumes suaves,  
y salve! dicen las aves  
en su infinito gorgear.

Tambien la choza sencilla  
lo saluda al sol naciente  
cuando en dorada corriente  
sube la agreste eucilla,  
y resbala en la gramilla  
prosiguiendo su camino,  
donde el humo blanquecino  
que se escapa del fogón  
lo recibe juguetón  
como un incienzo divino.

R. M. DE M.

## UN BAILE

*Tal cual viene en el original publicamos la crónica siguiente.*

En nuestro afán de demostrar nuestro agradecimiento á los buenos y respetables ve-

cinos del Pueblo S. queremos hacer una crónica del baile que se efectuó en casa de don Isaac el dia 5 del corriente.

Como prueba evidente de que no nos olvidamos, vamos á permitirnos hacer un detalle de dicha fiesta que dejó una impresión tan grata en todos los corazones que pudieron gozar de tan hermosa expansión.

Eran las 8 y media p. m. cuando llegamos al salón que estaba primorosamente arreglado, sobre todo por su abundancia de luz. Lucean sus encantos las hermosas niñas: Juana, elegante y seductora como una andaluza; la no menos bella Avelina, de flexible talle y unos ojos capaces de hacer eclipsar el sol, por su lucidez y encantos; Irma, de mirar triste y senilante que se hace simpático á primera vista; Irma, la que por su sencillez y ternura cautiva el alma con arrebatador impulso; Ramona, morocha espiritual, en cuyos ojos y en cuyo lenguaje tierno se descubre la belleza moral; en medio del color rosado de su vestido, parecía su rostro hermosa flor colocada prolíjamente en jarrón de terra-cota. Graciana, cuyo perfil griego y sus lindos ojos parecen copiados de la imagen que inmortalizó á Rafael; Aurora, siempre atrayente y comunicativa, henchida de un cándido amor, hizo los honores de la fiesta cumplidamente, con la fineza que le es característica,—vestía de celeste, y en medio de dicho color aparecía su bella fisonomía como una estrella fija del firmamento; Rosario, la morocha más bella que se halla en el pueblo, en cuyos ojos negros, como las penas del alma, de mirar tan dulce como toda ilusión, se lee la igenuidad de su espíritu y la ternura de su corazón.

Hacían acto de presencia en la fiesta, las respetables matronas, doña Jacinta, doña Avelina y doña Manuela, cumplimentando discretas y amablemente á todos los concurrentes, en compañía de la señorita Dolores.

El sexo feo estaba representado por los señores don Isais, don Gerónimo, don Ricardo y don Raimundo, y estaban presentes los jóvenes José, Juan, Modesto, Cándido, Alberto, Julian y otros que la traición de nuestra memoria nos hace olvidar.

Duró la reunión hasta la 1 a.m., retirándonos completamente satisfechos y agradecidos de aquel rato de alegría infinita, de que habíamos disfrutado debido á la atención de la digna y respetable familia de R.

Por la copia  
O. Y O.

## MALETA NOTICIOSA

### † Crispín García

Con profundo sentimiento recibióse aquí la triste noticia de haber sido muerto elevosamente en el Durazno el muy querido vecino de Minas señor Crispín García, que figuraba como capitán á guerra en el ejército del general Benavente.

El señor García era aún jóven y pertenecía á una respetable familia de la localidad, gozando generales simpatías por las bellas prendas de carácter que le adornaban. Era caballero en su trata, inteligente, laborioso y sociable, generoso y abnegado; un excelente amigo.

Ha muerto por haber cumplido con su deber, lo que hace más lamentable su muerte y más merecido el recuerdo de los que le conocieron.

Deja viuda á su jóven esposa y huérfano á un hijo, á quienes amaba entrañablemente.

¡Paz en su tumba y resignación cristiana para sus deudos!

Los diarios de la capital cuentan de la manera siguiente el hecho, en que fué víctima el señor García.

«El domingo, á las 3 de la tarde, ocurrió en la Estación Molles (departamento de Durazno), un incidente sangriento, del cual resultó muerto el capitán á guerra Crispín García, ayudante del general Benavente. Su matador fué el alferez á guerra Fernando López, de la 5.a brigada del ejército á órdenes de aquel general.

El incidente fué promovido por el alferez Lopez, quien, habiéndose negado á pagar una

comida en la estación Molles, fué mandado rectado á su brigada por el capitán García, desobedeciéndole y atacándole á mano armada. García repelió con su revólver la agresión.

Pero poco después, hallándose ambos en un almacén cercano, averiguado el mismo asunto que había dado margen al incidente, López descerrajó un balazo por sorpresa á García, atravesándole la cabeza y dejándole muerto.

García fué enterrado en el Durazno con los honores respectivos á su gente.

López fué traído preso á la capital por los ayudantes del general Benavente, capitanes Isaac López Castillo y Alberto Garrido Barrios.

### “Nuevo Rumbo”

Así titúlase una nueva publicación diaria que acaba de aparecer en la capital, bajo la dirección del Sr. Félix B. Basterra.

Saludamos al nuevo colega deseándole larga vida.

### Para Marmarajá

Con el fin de pasar varios días en su casa de campo situada en Marmarajá, partieron para dicho paraje la Sra. Delicia Méndez de Unzaga y su apreciable hija María.

### D. Emidio D'Elia

El jueves usentóse para la capital, y de allí seguirá viaje á San Ramón, dónde fijará su residencia provisoriamente, don Emidio D'Elia, que por espacio de seis años ocupó el puesto de sacristán de nuestra parroquia, mereciendo el aprecio de cuantos le trataban.

A su partida nos pidió le despidiéramos por medio del periódico de aquellos sus relaciones con quienes no pudo hacerlo personalmente, cuyo encargo cumplimos gustosos.

Mil felicidades deseamos al amigo D'Elia en su nueva residencia.

### E. P. D.

El jueves fué conducido á la última morada el cadáver de la anciana señora Indalecia Coto de Castillo, fallecida el dia anterior después de larga enfermedad.

Descanse en paz el alma de la extinta y consuelo para sus deudos.

**Cambio de domicilio**

El facultativo Dr. D. Mariano Calvis ha trasladado su domicilio para la casa del Sr. Adrian Fucó, calle Maldonado esq. Solís.

**Azahares**

El primero del entrante mes contraerá enlace el ilustrado bachiller Sr. Alfredo Varzi con la apreciable y distinguida señorita Angela J. Ruiz.

**Enferma**

Procedente de su residencia en Chamamé, en la pasada semana fué traída á esta en delicado estado de salud la señora María Noguérrez de García, á quien se le ha practicado una dolorosa operación.

Formulamos votos por su pronta y radical mejoría.

**Evolucion**

Así se titula una linda composición que nos ha enviado nuestro inteligente colaborador *Don Aire*, la que reservamos para publicar en el número próximo.

**† Luciano Perdomo**

En el Manicomio Nacional de Montevideo ha fallecido el antiguo vecino de esta ciudad, cuyo nombre nos sirve de epígrafe, y que atacado de enagenación mental había sido llevado á aquel establecimiento hacía varios días.

Enviamos á sus deudos nuestras condolencias.

**Liquidación**

En el deseo de favorecer á la clientela de la tienda y mercería «La Uruguaya» y á fin de que nadie se prive de las mercaderías necesarias, dada la situación crítica por que atravezamos actualmente, he resuelto poner en completa liquidación todos los artículos de mi casa comercial, estableciendo precios de costo para la venta.

Debo advertir que en esta liquidación entra también el gran surtido de invierno recién recibido y que lo componen mercaderías de última novedad, compradas en muy buenas condiciones, que permitirá hacer más notable aún la baratura.

Y no se crea que todo esto sean promesas vanas ó una manera ya gastada para atraer gente y después no cumplir lo que se ofrece; la liquidación que yo anuncio es una COMPLETA Y VERDADERA LIQUIDACIÓN de la que todos deben aprovecharse, invitando al público á hacer una visita á mi casa para convencerse de que no son palabras sinó hechos todo lo que anuncio.

*Gabriel C. Alonso.*

**Misa**

En otro sitio publicamos la invitación para la misa que por el alma del finado Nicolás González (hijo) mandan celebrar varias personas de la relación de la familia del extinto.

**Comerciante que se ausenta**

A estar á informes que se nos han suministrado, dentro de breve tiempo se ausentará de esta localidad el comerciante Don Daniel Fosalba Ochoa, quien va á hacerse cargo de la gerencia de la importante casa de los Sres. Litte Marchall y C.ª, establecida en la Asunción del Paraguay.

**Registro Civil**

Movimiento habido en el Juzgado de Paz de la 1.<sup>a</sup> sección durante el mes ppdo.

Nacimientos	34
Defunciones	21
Casamientos	3

**Viajeros**

Para campaña retornó la Sta. Petrona García.

—Ha regresado de la capital la educacionista señorita Emma Zeballos.

—Para Montevideo ha partido la señora doña Rosa R. de Ruiz, á quien acompaña su hija Angela.

—Para el mismo punto partió el joven Alfredo Varzi.

—Ha vuelto para su residencia en el Valle el joven Pedro Dartayete.

**Firme resolucion**

A la oficina del Registro de Estado Civil hanse presentado solicitando contraer matrimonio: don Juan Antonio Casulo, de 40 años, soltero, criador, oriental; y doña María Guadalupe, de 23 años, oriental.



## NICOLÁS GONZALEZ (hijo)

(D. E. P. B.)

Falleció en Buenos Aires el 8 de Abril de 1904

*Se invita á las personas de su relación para la misa que en sufragio del alma de dicho finado tendrá lugar mañana lunes á las 8 a. m. en la Iglesia Parroquial.*

(ÚNICA INVITACIÓN)

## El pensamiento de la música

Era una marcha torera: sus cadenciosas notas, en forma de lágrimas sevillanas, de esas lágrimas con que saben llorar sus desengaños las chulas, las mujercitas de Madrid, llegaban hasta mí, fervientes, como son mis pensamientos de amor hacia la mujer querida, como un latido que después de titilar un instante envuelto en los celajes misteriosos de la tarde, se perdían en el éter, embriagando mi alma en extrañas sensaciones.

Mis ideas, desgranadas de esas armonías, eran recuerdos impregnados de un dulce y sublime misticismo.

Era el pensamiento de la música que hacía vibrar mi espíritu de poeta.

R. V.

## FLOR DEL AIRE

Contemplando la verdura  
de los montes del Yerbal  
donde canta el cardenal

con expresiva dulzura;  
enclaustrada en la espesura  
más variada y más florida,  
por encontrarse aburrida  
de este mundo engañador,  
se vé la mística «flor  
del aire», muy compunjida.

Del monte la soledad  
buscó voluntariamente  
al concebir en su mente  
la palabra libertad.  
Buscó la tranquilidad  
que todo ser necesita  
cuando la envidia maldita  
en perseguirlo se empeña  
para ver si lo despeña  
como alma vil y proscrita.

Del ñangapiré colgada  
libre de toda perfidia  
la triste suerte no envidia  
de la flor más bien cuidada,  
que con mano despiadada  
se arranca, con la intención,  
de finjir una pasión  
que induzca á fatal engaño  
poniendo el pié en el peldaño  
de la mas baja traición.

Sola, del mundo alejada  
muy tranquila permanece  
y en el verano embellece  
con sus flores la enramada.  
Sola está, desengañada  
de vivir en los jardines,  
do florecen los jasmines,  
los claveles y los nardos  
molestados por los dardos  
de las urticaceas ruines.

Flor del aire, bella flor  
de corola enrojecida,  
constantemente mecida  
en tu lecho seductor,  
lejos del mundo traidor  
que premia malas acciones  
no te alcanzan los borrones  
de los que á la patria humillan  
y al pabellón acribillan  
con balas de otras naciones.

Flor de ensueños virginales  
y de castidad h n hijos,  
ensueños no interrumpidos  
por los ecos mundanales,  
para tí son los cendales  
de nenúfar y violetas  
que tejen las gallinetas  
y las garzas blanquecinas  
en unión de las ladiñas  
y gallardas tijeretas.

M. CACHERO.

#### -PENSAMIENTO-

Sembremos en el camino de nuestra vida  
muchas flores . . . y que esas flores se llamen  
caridad, paciencia, humildad, dulzura y amor  
con que perfumemos la vida de los que no  
rodean, aunque para sacar ese perfume ten-  
gamos que exprimir cien veces cada dia el  
jugó de nuestro corazón.

#### Emulsión de Scott

Nuestras damas pierden tiempo y dinero  
usando lociones y cosméticos para hacer des-  
aparecer la palidez. La causa es una afección

de la sangre que se llama anemia y la mejor  
medicina para esta afección es la Emulsión  
de Scott.

Montevideo, Setiembre 10 de 1891.  
Sres. Scott y Bowne—Nueva York.

Muy señores míos: Puedo asegurar á Vds  
que la Emulsión de Scott dá magníficos re-  
sultados en las personas débiles y anémicas  
por lo cual considero á este preparado uno  
de los principales reconstituyentes.

Dr. Luis Pedro Lenguas

Agraciado 195.

#### Disolución de sociedad

Se hace saber al público en general que con  
fecha 1.º del Marzo de corriente año y de co-  
mún acuerdo, ha sido disuelta la razón social  
que en los ramos de tienda, almacén, ropería,  
talabartería y zapatería giraba en la Aiguá del  
Departamento de Minas con la firma de Se-  
bastián Zunin y Hno., quedando el activo y  
pasivo á cargo del socio Sebastián Zunin  
(hijo).

Minas, Marzo de 1904.

#### ¡Grandiosa propuesta!

Se venden las siguientes propiedades: Una  
finca situada en la calle Montevideo entre  
Florida y General de la Llana de esta ciudad,

Otra en la calle 25 de Mayo lindando con la  
de don F. Cichero.

Otra en la calle 18 de Julio esquina Saran-  
dí.

Un solar situado en la calle 18 de Julio de  
esta ciudad esquina Sarandí compuesto de 17  
mts por 42 metros de fondo.

Otro solar en la calle Montevideo esquina  
Sarandí compuesto de 42 metros de frente por  
42 de fondo.

Se garante la bondad de los títulos y se da  
toda clase de facilidades para la compra ó per-  
muta por campo

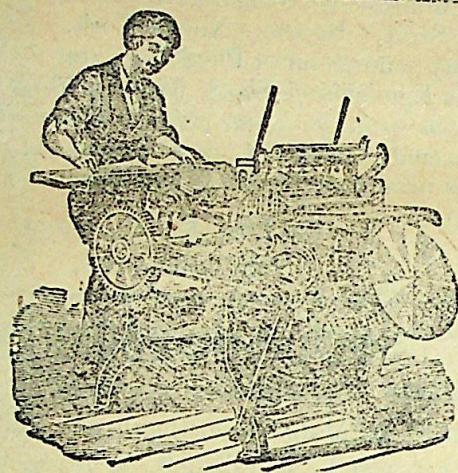
Para tratar con Juan Ginesta y Navarro

#### Maestra de escuela

Dionisia Lopetegui ofrece sus servicios de  
maestra de escuela para campaña, cobrando  
honorarios módicos.

Dá clase de lectura, escritura, aritmética,  
geografía, etc. También enseña bordado.

Recibe órdenes calle Juan Farina es-  
quina Lavalleja.



# TIPOGRAFIA — DE — “El Criollo”

Casa especial en el ramo

CALLE CEBOLLATÍ, ESQ. TREINTA Y TRES

*Todo trabajo será ejecutado con prontitud,  
esmero y corrección.*

Membretes en papel y sobres,  
Revistas, Folletos, Facturas,  
Esquelas, Circulares, Recibos,  
Precios corrientes.  
Carteles,  
Memorandums,  
Manifestos,  
Talonarios,  
Etiquetas, Programas,  
y demás impresos.

## Trabajos a varias tintas

**ESPECIALIDAD**  
EN  
Carjetas de visita al minuto,  
Estimación de enlace finas,  
**Comerciales y Fúnebres.**

Buenos materiales, máquinas  
modernas y obreros competentes

Los precios son excesivamente baratos.

Se atiende todo pedido de imprenta.

# Tienda, Merceria y Ropería DE CHAPE Hnos.

(HIJOS DE JUAN CHAPE)

Calle 25 de Mayo esq 18 de Julio

-MINAS-

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, á precios sumamente módicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos, y de inmejorable calidad.

## EL CRIOLLO

### Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser éste el periódico de mayor circulación. Precios módicos.*

---

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia—calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez—Calle Olimar frente á la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montani—calle 18 de Julio, frente á la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco—Procurador—calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Tienda «La Minería» de Toribio Pérez Luengo—calle 25 de Mayo entre Montevideo y 18 de Julio.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rabio—18 de Julio esq. Batán.

Palabartería y Lomillería «La Industrial», de Rogelio J. Parada—Marmarajá esq. O'Higgins

Fábrica de carrajes, jardinería y carros de Bernardo Barberán—Trabajos de herrería en general— calle Solís esq. Ituzaingó.

Miguel Forneuta, herrero mecánico.—Recibe órdenes en la U. L. E.

Tienda Panificadora-Panadería de José Magri—18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo—18 de Julio N.<sup>o</sup>.

Zapatería La Campaña, de José Tierno—Marmarajá y 25 de Mayo.

### Magdalena Briasco

PARTERA ITALIANA DIPLOMADA  
De las facultades de Génova y Montevideo  
CON 47 AÑOS DE PRÁCTICA

Ofrece sus servicios á precios muy módicos trasladándose á cualquier punto de campaña.

Recibe pensionistas en su domicilio, donde cuenta con lueñas comodidades

Calle Cebollatí, entre 18 de Julio y 33

### EL PROGRESO

1er. Taller de Zapatería

DE MANUEL RODRIGUEZ

Se hace toda clase de compostura, empleándose materiales de primera calidad.

Prontitud y esmero

Precios sin competencia

Plaza Gral. Rivera—minas

### “LA CENTRAL”

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos H. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados.

33 esq. 25 de Mayo

### AL SIGLO XX

Carpintería y Mueblería

—DE LUIS DE LUCA—

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO

Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia

### Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle Maldonado

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

### TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRECENCIO

Calle florida entre cnel. silveira y cnel. carabajal. - se trabaja con todo esmero.

Precios sin competencia

### MAXIM

RELOJ DE PRECISIÓN

Fabricado especialmente para la casa de Leopoldo M. Bonetti.

### CASA DE SUSCRICIONES

CON REGALOS

de Manuel Bolívar Hno.

Tiene su escritorio en la calle 33 esq. cebollatí

### ALMACEN Y DESPACHO DE BEBIDAS

—de Manuel Hermida—

calle Montevideo, esquina cebollatí.

### VELERIA Y JABONERIA

de Pedro Abad

18 de Julio esq. Colón. -- Teléfono local



# Farmacia y Drogería del Pueblo

DE

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros mútuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc...* Unico Instituto Óptico Oculístico en Minas. Apa-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la mas va-  
riada y selecta.

Especialidades para las Artes é Industrias.

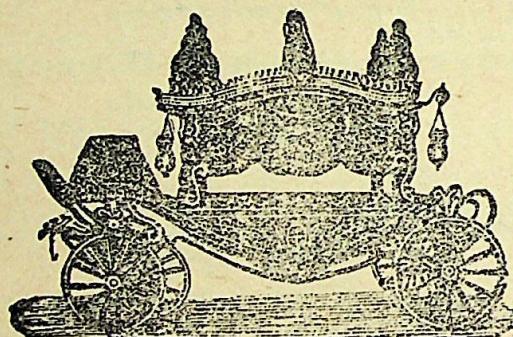
SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

### Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



### Carpintería y Cajonería FUNEBORE DE Francisco Parelli

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con  
esmero y prontitud, á todas horas del día y de  
la noche. La casa se encarga de correr con  
todos los trámites pertenecientes al entierro.

Depósito de camas de fierro

PRECIOS SIN COMPETENCIA

### Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y pre-  
cios sumamente moderados.

### Restaurant del Progreso DE GORTARI HERMANOS Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Huaiango — MINAS —

Participamos al público en general que en  
este establecimiento hemos introducido tan  
importantes mejoras que lo colocan á la par de  
los primeros de la Capital.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO  
NOTA—La casa cuenta con grandes y bue-  
nas caballerizas.

### Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería — DE LUCIANO ALONSO —

Esta casa cuenta con un constante, extenso  
y variado surtido en los ramos arriba indicados  
Además se encarga de cualquier pedido á  
la capital en condiciones ventajosas, por tener  
corresponsal especial para ello y principalmen-  
te en lo concerniente á los ramos de tienda y  
mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convence-  
rán de la buena calidad de los artículos y á pre-  
cios que no admiten competencia.